
La Tourelle Turret (T)

ADSUM

Deus nobiscum quis contra

-INTRODUCTION-

Mot du Président	2/3
Mot du Colonel du Régiment	4
Mot du cmdt 12 ^e RBC Valcartier	5
Mot du SMR 12 ^e RBC Valcartier	6/7
Mot du cmdt 12 ^e RBC Trois-Rivières	8
Mot du SMR 12 ^e RBC Trois-Rivières	9

-ÉVÉNEMENTS À SOULIGNER-

Toronto, Here We Come!	10
Une classe diversifiée	11/12
Le Jour du Souvenir du 11 novembre 2009	13/14

-NOUVELLES DES RETRAITÉS -

La vie de nouveau retraité	15
----------------------------	----

-NOUVELLES DES CHAPITRES-

Nouvelles du chapitre de l'Ouest	16
Nouvelles du chapitre de l'Atlantique	17/19
Nouvelles du chapitre de Montréal	20/21
Nouvelles du chapitre de Québec	22/23
Nouvelles du chapitre de Trois-Rivières	24/27

-NOUVELLES INTERNATIONALES-

Un an parmi les Anglais	28/29
Memorial Athena in Ortona	30
Cours SMC à Fort Bliss	31
The Command and General Staff College (Kansas)	32/34

-IN MEMORIAM-

Hommages	34
Décès cette année	35
Nos camarades disparus en opérations	36

CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ASSOCIATION DU 12^e RÉGIMENT BLINDÉ DU CANADA 2009-2010

Président de l'Association :	M. M. Grondin
Vice-président (Valcartier) :	M. S. Lacroix
Vice-président (T.-R.) :	M. S. Young
Directeur placement :	M. E. Landry
Directeur bien-être :	M. P.L. Léger-Fréchette
Directeur entretien et tenue	M. J.R.D. Cossette
Trésorier :	M. Y. Roberge
Secrétaire :	M. M. Girard
Administrateur:	M. D. Tofts
Administrateur:	M. J.R.S. Raymond
Administrateur:	M. J.C. Thiffault

Présidents des chapitres de l'Association

Atlantique :	M. R. Dove
Trois-Rivières :	M. M. Chevalier
Montréal :	M. M. Labonté
Ouest :	M. J.L. Frappier
Québec :	M. F. Asselin

L'équipe de rédaction

Rédacteur en chef :	Maj B. Gagnon
Rédacteur :	Capt M. Girard
Collateur :	Cpl S. Raymond
Mise en page/photographe :	Cpl S. Raymond
Révision de textes/corrections :	Mme S. Rioux

AVIS À TOUS

**VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE LA
TOURELLE EST MAINTENANT
DISPONIBLE «EN LIGNE» AFIN DE
DIMINUER SUR LES COÛTS
D'IMPRESSION.**



MOT DU PRÉSIDENT

Introduction



Bonjour à Tous,

L'année 2009 se termine sur une note d'encouragement dynamique. En effet, lors de l'assemblée générale annuelle de l'Association du 12^e Régiment blindé du Canada, les membres ont pris connaissance des bonnes nouvelles relatives à leur organisation : la restructuration organisationnelle, administrative et financière tant de l'Association que de la Fiducie du 12^e RBC est complétée. Maintenant, la tenue des livres comptables des deux organismes est effectuée par la firme Michaud & Laporte, cga, de Trois-Rivières – tandis que nos placements sont sous l'égide de la Financière Banque nationale. Malgré les secousses inhérentes à la crise économique, nous avons quand même réussi à maintenir le cap en dépit des fortes pressions du marché baissier et nous croyons que les valeurs de notre organisation sont bonnes. De plus, en juin 2009, nous avons reçu une excellente nouvelle de l'Agence de Revenu Canada (ARC) à l'effet que la Fiducie du 12^e RBC avait retrouvé ses lettres de créance en tant qu'organisme sans but lucratif (OSBL). Je suis fier des résultats obtenus et je profite de l'occasion pour remercier tous les membres du CA, en particulier, le lcol Yvon Roberge (Ret), trésorier, et le maj Éric Landry, directeur du comité de placement, pour leur excellent travail en étroite collaboration avec Denis Michaud (comptable chez Michaud & Laporte) et Pierre Girard (conseiller chez la Financière Banque nationale). Ces personnes ont veillé au grain!



Col Michel Grondin, OMM, CD (Ret)

Au cours de la dernière année, le CA a perdu plusieurs de ses membres, en raison des mutations, des missions ou des mutations hors du pays. Au nom de tous les membres de l'Association du 12^e RBC et en mon nom personnel, je tiens à remercier, pour leurs judicieux conseils et leur dynamisme, les lcol Stephen Tremblay et François Chevette, respectivement v.-p. Valcartier et v.-p. Trois-Rivières, qui ont quitté le commandement de leur unité respective. Ils ont été remplacés par les lcol Stephen Lacroix et Stephen Young. De plus, à la suite de sa mutation, notre secrétaire, le capt Dan Nault nous a aussi quittés et il a été remplacé successivement par les lt Simon Godin et Guillaume Fortin. De plus, le CA a accueilli dans ses rangs les adjud Dave Tofts et Paul Léger-Fréchette.

Cet automne, la maison-mère a tenu à l'intérieur de ses murs la dernière réunion de nos Vétérans du 12th Canadian Armoured Regiment Association (Three Rivers Regiment) durant la fin de semaine du 9 au 11 octobre 2009. En effet, à la suite de leur assemblée générale, les Vétérans réunis ont voté unanimement pour la dissolution de leur association, considérant leur nombre (68) et l'âge de ceux-ci (moyenne de 82 ans) et le transfert de leurs biens et valeurs monétaires à l'Association du 12^e Régiment blindé du Canada. L'une des conditions posées par nos confrères d'armes aînés est l'entretien perpétuel de «CATHY». Un poste budgétaire – «12 CAR–CATHY» (dans lequel seront transférées les valeurs du 12th CAR après sa dissolution) a été créé à cet effet dans les livres comptables de l'Association du 12^e Régiment blindé du Canada et servira exclusivement à l'entretien du cénotaphe en titre. Le lcol Robert O. Gauthier (Ret) continuera d'agir comme officier de liaison entre les Vétérans et l'Association 12^e RBC ainsi que son président afin que nos confrères ne tombent pas dans l'oubli.

Je vous rappelle également que l'un des objectifs du conseil d'administration, au cours de la présente année, est d'accroître le nombre de membres en règle de l'Association, soit comme *membres à vie*, soit comme *membres annuels*. Nous sommes donc en pleine période de recrutement de nouveaux membres et votre collaboration est précieuse et recherchée. Un bref rappel - Lors de la fondation de l'Association du 12^e Régiment blindé du Canada en 1974, ses objectifs étaient, entre autres, la protection de son patrimoine militaire et régimentaire, la promotion de ses us et coutumes, sans oublier tous ses militaires qui ont servi ou qui servent encore au sein du 12th CAR, du 12^e RBC (Trois-Rivières) et du 12^e RBC (Valcartier). Au cours des dernières décennies, nombreux sont ceux qui ont pris leur retraite et qui se sont installés dans différentes municipalités



MOT DU PRÉSIDENT (suite)



du pays. Les membres en règle peuvent se réunir et fraterniser au sein des Chapitres de l'Atlantique, de Québec, de Trois-Rivières, de Montréal et de l'Ouest. Pour joindre les rangs de l'Association, il vous suffit de remplir et de faire parvenir le formulaire disponible sur le site internet du 12^e RBC (<http://www.12rbc.ca/application.htm>).

Je profite également de l'occasion pour remercier les membres du Musée militaire du 12^e Régiment blindé du Canada qui, par leur implication, soutiennent efficacement son fonctionnement. Ces bénévoles, femmes et hommes, donnent généreusement de leur temps. Ils méritent nos félicitations pour le magnifique succès de l'exposition estivale 2009 portant sur «*Trois-Rivières, 375 ans d'histoire militaire*» et saluée par les visiteurs ravis et conquis par la qualité des nombreux kiosques. Nous leur témoignons aussi notre grande confiance pour la promotion, l'avancement et le développement du musée.

L'atmosphère de Noël, l'approche des Fêtes et l'entrée dans une nouvelle année nous donneront l'occasion de nous rapprocher des êtres qui nous sont chers. L'année 2010 sera encore une fois très fertile et très intense sur le plan professionnel. Ainsi, à l'aube de la Nouvelle Année, au nom de tous les membres du conseil d'administration et en mon nom personnel, je vous transmets nos meilleurs vœux de Paix, de Prospérité, de Bonheur et de Santé. Puisse cette période de réjouissances favoriser le rapprochement et la découverte de valeurs humaines qui nous donneront le goût d'un monde meilleur.

ADSUM.



MOT DU COLONEL DU RÉGIMENT

Introduction



Mes salutations à tous les membres et amis du Régiment !

C'est avec une émotion certaine que je vous adresse mes vœux de Noël pour la dernière fois en tant que votre Colonel du Régiment. Eh oui, mon terme vient à sa fin en juin 2010 après plus de sept ans en poste alors que le bgén Albert Geddry prendra la relève. Le Ministre de la Défense a récemment confirmé sa nomination et je sais qu'il saura fournir à la grande famille régimentaire le leadership dynamique pour lequel il est si bien reconnu. Ça été et ça continue d'être pour moi et mon épouse un privilège et un honneur de pouvoir vous servir encore une fois.

Je ne cesse jamais d'être agréablement surpris par la progression et de la contribution des composantes du Régiment à sa réputation: 12^e RBC (Régulier) à Valcartier, 12^e RBC (Milice) à Trois-Rivières, l'Association du 12^e RBC et l'Association des vétérans du 12th CAR. Pour ce qui est de l'Association des vétérans, ils ont tenu leur dernière réunion annuelle cette année, faute de membres pouvant s'y rendre. Malheureusement, l'avance inexorable du temps a eu son effet. Cependant, j'aimerais les remercier tous et chacun pour leurs contributions remarquables et en particulier, le maj «Tojo» Griffiths (Ret) pour son dévouement exemplaire qui a été couronné par l'octroi de la Mention élogieuse du CÉMD à l'occasion de la passation de commandement à Valcartier en juin dernier. En parlant de mention élogieuse du CÉMD, c'est le 30 septembre 2009 que le gén Walter Natynczyk est venu à Trois-Rivières pour présenter personnellement à l'adj Serge Boily une mention élogieuse en reconnaissance de son leadership exemplaire après que son véhicule eut fait l'objet d'une attaque par un engin explosif improvisé en Afghanistan. De plus, le CÉMD a été très impressionné par sa visite à la maison-mère soit par le moral très élevé qu'il a constaté, le nombre de miliciens du Régiment devant partir pour l'Afghanistan sur la prochaine rotation, la qualité des présents au manège à Trois-Rivières et finalement, la longue tradition de service de certaines familles du Régiment là : les Gauthier, les Rousseau, les Grondin, pour n'en mentionner que quelques-uns. Pour le Régiment à Valcartier, le rythme des activités n'a pas dérogé : le retour de l'esc B de l'Afghanistan, la création de l'escadron de chars (esc C) pour la FO 3-10, le départ de la FO 6-09 au début de novembre, l'instruction individuelle pour la FO 3-10 débutant en novembre, incluant les cours de conversion Léopard en nov-déc 2009 et janv-fév 2010, la préparation de l'esc A pour l'Op PODIUM dans la cadre des Jeux Olympiques en février 2010, etc. Efforts et défis remarquables qui continuent à être réussis avec professionnalisme et dévouement.



Lgén Paul Addy, CMM, CD

Les cérémonies régimentaires du Jour du Souvenir, tenues à Trois-Rivières le 8 novembre 2009 et qui ont également fait le dévoilement d'une plaque en l'honneur de la cpl Karine Blais, ont rappelé dignement aux réguliers, miliciens, anciens et vétérans présents le sacrifice de toutes les composantes du Régiment, tant durant les campagnes de la Deuxième Guerre mondiale qu'au Vietnam, à Chypre, en Bosnie-Herzégovine et en Afghanistan. À tous ceux qui ont été en service actif cette année ou qui le seront bientôt, vous pouvez tous être très fiers de votre contribution exemplaire à la paix et à la stabilité qui se veut dans les meilleures traditions du Régiment. Vos anciens sont très fiers de vous tous. Le Canada apprécie beaucoup votre dévouement et votre sacrifice, sans oublier aussi ceux de vos familles.

En terminant, permettez-moi de vous offrir à vous et vos familles un très Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année. Profitez de votre temps ensemble pour renouer vos liens familiaux. Pour ceux d'entre vous en service à l'extérieur qui ne pourrez profiter de la saison des fêtes en famille, nos prières sont avec vous dans l'espoir de vous retrouver tous et chacun sains et saufs bientôt au Canada.

ADSUM.



MOT DU COMMANDANT 12^e RÉGIMENT BLINDÉ DU CANADA DE VALCARTIER

Introduction



Environ six mois se seront écoulés depuis mon retour au Régiment lorsque vous lirez ces quelques lignes, et cela demeure un immense honneur d'avoir le privilège de commander les hommes et les femmes de l'unité qui ne cessent de m'épater. Il suffit de les mettre au défi pour qu'ils me surprennent à chaque fois. Je dois admettre que je suis fier de l'état actuel du Régiment et de nos réalisations, que ce soit dans le cadre d'opérations expéditionnaires ou domestiques et en garnison. Nous possédons, sans l'ombre d'un doute, des équipes de commandement solides et dynamiques, mais surtout des soldats remarquables qui ont le sens du devoir. Le travail exceptionnel effectué par tous et chacun contribue directement à la réussite de nos objectifs tandis que l'Armée de terre vit des moments tumultueux. Soyez fiers des accomplissements de la grande famille régimentaire.

Permettez-moi maintenant de faire un bref survol de l'excellent travail qui a été effectué au cours des derniers mois et de vous dresser un tableau de ce qui plane à l'horizon. À la suite de la période de congé estival, le Régiment s'est encore une fois lancé au pas de course dans une période intensive d'instruction individuelle. Les escadrons n'ont cessé de travailler d'arrache-pied, à commencer par l'escadron A, dirigé par le maj Christian Caron et l'adj Stéphane Daigle, qui a accueilli au Régiment 24 réservistes en provenance de nos Régiments blindés affiliés en vue d'un déploiement en Afghanistan à l'automne 2010. En plus d'être la contribution régimentaire à la Force opérationnelle domestique du Secteur du Québec de la Forces terrestres et pour les

Jeux Olympiques de Vancouver, l'escadron a conduit des cours de chauffeur, d'opérateur de système de surveillance Coyote et d'opérateur tourelle 25mm. Les membres de l'escadron B, quant à eux, sous l'égide du maj Jean-François Cauden et de l'adjum Louis Pelletier, sont de retour d'Afghanistan où ils ont représenté le Régiment de façon tout à fait remarquable. Ils profitent maintenant d'un repos on ne peut plus mérité. Dès leur retour de congé, ils seront mis à contribution et je leur donnerai le mandat de transférer leur connaissances opérationnelles au personnel destiné à un déploiement futur. L'escadron C, sous la gouverne du maj Éric Landry et de l'adj Alain Champagne, s'affaire à la qualification de son personnel sur le char Léopard en prévision, eux aussi, d'un déploiement opérationnel en 2010. Des cours de tireurs et chauffeurs sont à l'ordre du jour et nous pouvons compter sur 12 chars au Régiment. Les vrombissements des moteurs et les coups de canons des Léopard sont de retour à Valcartier! L'escadron D, mené par le maj Éric Montreuil et l'adjum Marco Rondeau, met aussi l'épaule à la roue en ce qui a trait à l'instruction individuelle, en plus d'avoir reçu le mandat de la mise sur pied du cadre de l'Équipe provinciale de reconstruction pour la même rotation que nos deux autres escadrons. À l'escadron de commandement et services, l'équipe composée du maj Daniel Rocheleau et de l'adjum Willard Buchanan fait également un travail extraordinaire.

Toutes les activités reliées aux fêtes, soit les parties de hockey et le dîner de la troupe, auront lieu dans la semaine du 7 au 11 décembre. De plus, le Régiment participera à la collecte de la Saint-Vincent-de-Paul le 3 décembre, ainsi qu'à la visite de la Maison Paul-Triquet. Les festivités se concluront le 12 décembre par un dîner mixte au Cercle de la Garnison de Québec pour les membres du Salon Ortona ainsi que leurs invités.

Somme toute, le moral du Régiment est très élevé. Notre plus grand défi dans les prochains mois est de bâtir les équipes requises pour la Force opérationnelle 3-10. Par contre, il ne faut surtout pas oublier toutes les tâches reliées aux opérations domestiques. À la lecture de cette dernière édition de 2009, vous pourrez, tout comme moi, apprécier le grand professionnalisme de nos membres tous métiers confondus. Je vous laisse en vous souhaitant un très Joyeux temps des Fêtes et une excellente Année 2010.

ADSUM.



Lcol Stephen Lacroix, CD



MOT DU SERGENT-MAJOR RÉGIMENTAIRE 12^e RÉGIMENT BLINDÉ DU CANADA DE VALCARTIER



Bonjour Chers Douzièmes,

C'est avec grand plaisir que je prends l'opportunité en tant que SMR de vous écrire quelques mots dans cette deuxième édition de *La Tourelle*.

L'année 2009 a été remplie de défis importants pour le Régiment. Que ce soit pour l'escadron B, l'Équipe de Reconstruction Provinciale de Kandahar (KPRT) ou comme membre de l'ELMO. Tout ce personnel a complété un tour avec la Force opérationnelle 1-09 en Afghanistan. De plus, certains membres du Régiment ont été détachés et employés à l'extérieur du 12^e RBC. Que ce soit comme tireurs à bord d'hélicoptères (Door Gunners) attaché au 430^e ETAH, comme chauffeurs d'ambulance, chauffeurs 16 tonnes, en plus de plusieurs positions de soutien parmi nos spécialistes qui a garanti le succès des opérations et de la mission FO 1-09. En tout et partout, ce sont 128 membres du Régiment qui ont contribué au succès de cette mission. Je vous félicite tous et chacun d'entre vous pour votre professionnalisme, votre courage et un travail digne de mention.



Adjuc David Tofts, CD

Pendant cette période, les autres membres du Régiment demeurés au Canada ont aussi été très occupés. Les esc A et C ont commencé leur entraînement en prévision d'une éventuelle rotation en Afghanistan. L'esc D a, pour sa part, soutenu ces deux escadrons en fournissant du personnel avec des guerriers dévoués qui en seront, pour plusieurs d'entre eux, à leur deuxième tour en Afghanistan.

L'esc A est composé, en ce moment, de 82% de membres de la Force régulière du Régiment et près de 18% de la force de réserve attachés provenant de divers régiments blindés de la réserve soit : du 12^e RBC (M), du RCH et du R de Hull. Tous ont travaillé extrêmement fort tout en composant avec un horaire extrêmement chargé afin de s'assurer que les soldats obtiennent les qualifications requises afin d'atteindre un haut niveau de compétence.

L'esc C a également dû relever un défi de taille avec le retour des chars Léopard au Régiment après plusieurs années d'absence. Tout était à faire, c'est-à-dire qualifier le personnel comme chauffeurs, tireurs ou chargeurs sur le Léopard C2. À la suite de ces qualifications, l'escadron a dû qualifier plusieurs de ses membres sur le Léopard 2 et plusieurs autres le seront sous peu avec les cours de conversion en Allemagne et ce, tout en veillant à former des troupes solides avec les officiers et sous-officiers de l'escadron de chars.

Le leadership à tous les niveaux de commandement a été mis à l'épreuve avec ces défis de taille. Encore une fois, le haut niveau de professionnalisme sans compter le dévouement sans borne a été remarqué à tous les paliers de commandement au sein des esc de reco et de chasse.

Encore une fois, tout ceci serait impossible sans un support inconditionnel tel que celui fourni par l'escadron de commandement et services. L'esc CS qui a comme Devise «**SERVIR**» a une fois de plus fait honneur à cette belle devise. Les membres du CS ont su supporter de main de maître et avec un effort constant et sans relâche les autres escadrons afin que qu'ils puissent mener à bien leurs missions. MERCI!

L'année 2009 s'achève, mais 2010 sera une autre année remplie de défis et de «*challenges*» qui attend toutes les équipes de commandement que ce soit aux niveaux de troupe, d'escadron ou régimentaire. Une



MOT DU SERGENT-MAJOR RÉGIMENTAIRE 12^e RÉGIMENT BLINDÉ DU CANADA DE VALCARTIER (suite)



année où le leadership, la motivation et le dévouement seront encore une fois mis à rude épreuve. Par contre, je n'ai aucune crainte que c'est encore avec brio que chacun d'entre vous relèverez tous les défis qui se présenteront à vous et c'est avec honneur que vous accomplirez votre mission.

À l'approche du temps des fêtes, plusieurs événements sociaux ont été organisés avant de quitter pour le congé des fêtes, je pense entre autres : à la collecte de la St-Vincent-de-Paul activité à laquelle le Régiment participe depuis le début des années 90 en récoltant des denrées, des jouets, des vêtements et des dons afin de venir en aide aux enfants plus démunis de la région de Québec; à l'activité Nez-Rouge à laquelle participeront plusieurs bénévoles qui sont membres du Régiment dans le raccompagnement des personnes de la grande région de Québec; à la partie de hockey qui est maintenant une belle tradition entre sous-officiers et officiers du Régiment et finalement, je pense au dîner de la troupe qui est une belle tradition où il fait bon se retrouver afin de remercier nos soldats qui font la différence au sein du Régiment.

En terminant, pendant votre congé, prenez le temps avec vos familles afin de vous amuser, vous reposer et refaire le plein d'énergie afin de revenir en forme. Prenez le temps de remercier vos conjoints et conjointes ainsi que vos familles pour leur soutien. Ils font partie de la famille régimentaire car sans eux, vous ne seriez pas les mêmes soldats que vous êtes.

Soyez fiers de tout ce que vous ayez accompli cette année et dites-vous que vous avez fait la différence au sein de notre pays et dans le monde.

Merci.

ADSUM.

Bourses d'études de l'Association du 12^e RBC



Des bourses d'études sont toujours octroyées à chaque année aux membres de l'Association du 12^e RBC.

Voyez les détails concernant l'admissibilité et la façon de poser votre candidature sur notre site Web au www.12rbc.ca.



MOT DU COMMANDANT 12^e RÉGIMENT BLINDÉ DU CANADA DE TROIS-RIVIÈRES



Bonjour,

Tout d'abord, j'aimerais souligner le superbe travail accompli par tous ceux qui arrivent de leur déploiement en Afghanistan. Bravo aux huit membres de l'unité de Trois-Rivières pour une mission accomplie avec brio. Il ne faut pas oublier que nous avons toujours deux membres en théâtre opérationnel en ce moment, et une douzaine d'autres en préparation pour un départ d'ici un an. On n'entend pas toujours parler des réussites de nos membres déployés mais il est certain que peu à peu, nos militaires aident l'Afghanistan à s'en sortir. Ce genre de travail, souvent peu reconnu par la population en général, fait partie de notre métier d'armes et je suis fier de notre contribution comme unité. Bravo!

En tant qu'unité de réserve, notre rôle est de générer des troupes pour les opérations au Canada et à l'extérieur du pays. Bien qu'il ne soit pas toujours possible pour un membre de la réserve de se déployer outre-mer, il est, néanmoins, de son devoir de s'entraîner, tout comme le reste de l'unité, en vue des opérations. C'est un travail sérieux! En participant à l'entraînement, chaque membre de l'unité aide ses confrères, en plus d'aider l'unité à se préparer pour les opérations. Quant à celles à l'intérieur du pays, il est important d'être prêt à répondre à l'appel dans un court délai et avec un minimum d'information. C'est pourquoi le succès de l'unité réside dans des équipages et patrouilles bien entraînés et expérimentés. Je suis confiant que notre contribution aux Forces canadiennes est importante et que notre unité remplit bien son rôle.



Lcol Stephen Young, CD

Actuellement, l'Armée entre dans une période budgétaire difficile. Pour nous, ceci représente un défi de taille. Il faut tout simplement faire plus avec moins. Mes priorités ne changeront pas : à chaque automne, l'effort principal sera investi dans l'entraînement des patrouilles et à l'hiver, dans les cours de qualification de base. Je compte sur les chefs à tous les niveaux pour mener nos projets à terme et continuer à donner l'exemple à nos soldats. Le leadership est facile dans des conditions idéales; les meilleurs chefs se démarquent dans des situations difficiles. C'est pourquoi, selon moi, notre unité restera forte malgré les compressions budgétaires.

En terminant, permettez-moi de féliciter encore une fois l'équipe de rédaction de *La Tourelle*. Ce document est devenu *de facto* un document important de l'histoire régimentaire et je suis heureux de voir que la qualité ne cesse de s'améliorer.

ADSUM.



MOT DU SERGENT-MAJOR RÉGIMENTAIRE 12^e RÉGIMENT BLINDÉ DU CANADA DE TROIS-RIVIÈRES



Chers membres du Douzième,

D'entrée de jeu, j'aimerais féliciter tous ceux qui ont suivi leurs cours de qualification de métier l'été dernier ainsi que les gens affectés aux tâches relatives à ces cours. C'est grâce à vous que le Régiment peut se maintenir en santé.

Ma nouvelle fonction de SMR depuis le 9 mai dernier me tient bien occupé. Je profite donc de cet article pour vous glisser un mot sur les principaux événements entourant le Régiment de Trois-Rivières depuis la dernière parution de *La Tourelle*.

Dans le cadre des Fêtes du 375^e anniversaire de Trois-Rivières, le cmdt et moi avons assisté, le 4 juillet dernier, à la reconstitution de la bataille de Trois-Rivières. Cet événement a été un bel exemple de collaboration impliquant à la fois le 12^e RBC, la Milice Coloniale, le 62^e RAC, la Réserve navale ainsi qu'une délégation des US Coast Guard. Cette cérémonie a eu lieu en présence du consul américain et avait pour but le remboursement symbolique de la dette à l'endroit des soeurs Ursulines pour leur contribution; celles-ci ayant soigné les blessés américains lors de la bataille.



Adjuc Paul LÉGER-FRÉCHETTE, CD

Le Musée a également connu une année exceptionnelle avec les Fêtes de la Ville exploitant un thème sur l'histoire militaire de Trois-Rivières et incluant un espace réservé à nos militaires en Afghanistan. Un grand Merci au Icol Gauthier (Ret) et à son équipe pour leur implication et leur ardeur à faire briller les exploits de notre régiment à travers le temps.

En septembre dernier, le Régiment a accueilli le chef d'état-major de la Défense, le gén Natynczyk et son SMR, l'adjuc Lacroix, pour une visite éclair afin de décerner une mention élogieuse à l'adj Serge Boily qui s'est démarqué lors d'un incident critique en Afghanistan. Ils ont également décerné leurs pièces officielles (coints) à des personnes méritoires de l'unité et pris de leur précieux temps pour discuter avec les membres présents. Je vous transmets leurs félicitations; ils ont été impressionnés par notre unité, heureuse et en santé.

En octobre, l'unité a été l'hôte de la réunion annuelle des Vétérans. Durant cette fin de semaine, nous avons eu le plaisir d'échanger avec ces hommes au parcours de vie impressionnant. Leur mémoire des événements passés est inestimable, puissions-nous ne jamais l'oublier!

Au niveau opérationnel, j'aimerais souligner le retour de tous nos membres déployés sur la FO 3-09. Je vous remercie, Messieurs, pour votre excellente représentation du régiment en théâtre. Dans le même ordre d'idées, j'envoie mes encouragements aux 10 membres de l'unité présentement en entraînement sur la FO 03-10 ainsi qu'aux trois membres en entraînement pour Op PODIUM (Jeux Olympiques de Vancouver 2010).

De plus, je compte sur la participation des troupes en très grand nombre pour l'Ex NOBLE GUERRIER du 2 au 10 janvier 2010. Votre présence est importante pour garantir le succès de cet exercice majeur et poursuivre l'objectif d'excellence de l'unité.

Finalement, je vous offre mes meilleurs voeux pour le temps des Fêtes. Profitez de ce temps d'arrêt pour festoyer avec vos proches, soyez prudents dans vos déplacements et revenez-nous en pleine forme pour débiter l'année 2010 en beauté!

Joyeux Noël et Bonne Année à tous!!!

ADSUM.



TORONTO, HERE WE COME!



Par Maj Stéphane Boivin, Étudiant

C'est le 9 septembre 2009 que les trois Douzièmes, (les maj Huet, Conley et Boivin) ont débuté la 36^e version du Programme de commandement et d'état-major interarmées (PCEMI) au Collège des Forces canadiennes (CFC) à Toronto. Au total sur le programme, 140 étudiants au grade de major/lieutenant-colonel dont 24 sont des officiers de 19 pays étrangers. Par ailleurs, nous sommes divisés en 12 syndicats anglais et bilingues avec un total de cinq instructeurs étrangers.

Le but du programme est de préparer les officiers supérieurs sélectionnés de l'équipe de la Défense aux postes de commandement ou d'état-major dans un environnement d'opérations contemporain à travers le continuum des opérations. L'accent est mis sur le leadership et l'éthique, les opérations à travers le spectre des conflits, l'art opérationnel, les compétences d'état-major et les études stratégiques.

Le programme fonctionne sur un principe de quatre rotations pendant lesquels différents cours sont donnés. À cet effet, lorsque vous lirez ces lignes, nous aurons complété la rotation 1 qui incluait le leadership et l'éthique, et la sécurité nationale et les affaires étrangères avec un voyage à Iqaluit, au Nunavut. Nous serons aussi bien avancés dans la rotation 2 qui est composée du commandement et de la gestion, et de la guerre et de la société. La rotation 3 sera la planification opérationnelle interarmées et finalement, la rotation 4 sera la planification opérationnelle avancée, la capacité des composantes et un cours de notre choix. En parallèle, le programme de maîtrise en étude de la défense (MED) auquel nous sommes tenus de s'inscrire en tant que blindés.

Au moment d'écrire cet article, mes impressions du programme sont quelque peu partagées. Tout d'abord, je dois dire que nous nous n'attendions pas à ce genre de curriculum, mais à un programme avec une teneur beaucoup plus militaire, hors il en est point. Comme pour la majorité des cours des Forces canadiennes (FC), le PCEMI a été réduit en temps mais augmenté en contenu avec pour résultante beaucoup moins de temps libre pour la recherche, les lectures et les écritures de travaux. Au fil des années, le programme a pris une tournure très académique sans précédent par l'embauche de plusieurs académiciens de renom qui sont tous des sommités dans leurs domaines respectifs. Ceci était bien évidemment nécessaire pour la mise en place et la validité de la maîtrise en étude de la défense. Ainsi, tous les travaux écrits nécessitent énormément de recherches et de lecture et ne sont aucunement des essais d'opinions. Le résultat final en étant un de très subjectif dépendant des différents correcteurs.

Le plus difficile à s'habituer est que c'est la première fois que nous avons que nous «à prendre en charge». À cet égard, l'implication, l'effort et la motivation personnelle font en sorte qu'ils façonnent le genre de réussite que l'on veut atteindre avec le programme. Bien que les journées soient très longues et qu'il y ait une multitude de fonctions sociales, nous devons réussir à trouver du temps pour faire du sport et à retourner à la maison les fins de semaine à quelques exceptions près.

Le programme se termine le 26 juin 2010!



UNE CLASSE DIVERSIFIÉE



Par Capt François Laroche,
Étudiant à la maîtrise de génie de la défense et gestion

Imaginez-vous une salle de classe remplie d'officiers et de sous-officiers supérieurs rassemblés pour écouter des lectures académiques! Ma vie d'étudiant sur le programme d'état-major technique de la Force terrestre (PEMTFT) conjugue avec cette réalité au quotidien. Depuis les dernières années, le département de sciences militaires appliquées du Collège militaire Royal du Canada a amalgamé le PEMTFT avec le programme d'adjudant technique de l'Armée (PATA) puisqu'il existait de nombreuses similitudes entre ces deux programmes. Cette intégration permet un meilleur partage de connaissances et d'expérience en plus de dégager une synergie entre les adjudants et les capitaines rendant le parcours plus dynamique et enrichissant. Il ne va pas sans dire que la discipline imposée par les études (nombreux devoirs, travaux et examens) n'est pas sans heurts pour certains sous-officiers, moins habitués par ce rythme universitaire soutenu.

À titre d'exemple, une journée typique peut être décrite de cette façon : rencontres avec différents conférenciers, discussions dirigées sur un thème précis en petits groupes, cours magistraux et temps alloué pour avancer les travaux d'équipe et individuels. Ce programme vise l'acquisition de connaissances dans le domaine des technologies militaires. Les différents principes discutés dans ce programme touchent les domaines des communications, de la simulation, du CBRN, des véhicules blindés, de l'armement, du processus d'acquisition d'équipements et des systèmes ISTAR. De plus, le projet d'étude, que l'on doit compléter en équipe de deux, sur un thème de technologie militaire est le travail le plus exigeant du programme. Dans les années passées, les adjudants du PATA complétaient un projet d'essai et d'évaluation qui était différent de celui du PEMTFT. Une nouveauté cette année, tous les étudiants des deux programmes doivent compléter le même type de projet. On retrouve donc des équipes mixtes (adjudants et capitaines) dans la majorité des projets puisqu'il y a 11 adjudants et adjudants-maîtres sur le PATA et neuf capitaines sur le PEMTFT.

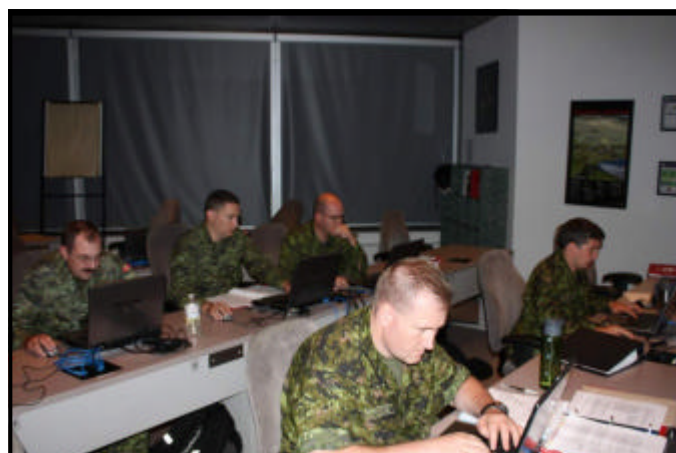
Dans le but d'arrimer les concepts théoriques à la pratique de l'industrie et de différentes agences gouvernementales reliées à la défense, différents voyages d'études à travers le Canada ont été intégrés dans le cadre du cours tout au long de l'année. Ainsi, le premier long voyage a eu lieu à la base canadienne de Suffield, en Alberta, où les étudiants ont été en contact avec des agents réels chimiques, biologiques et radiologiques, une expérience terrain des plus concrètes où nous avons pu tester nos équipements de détection tout en portant la tenue de protection pendant de longues heures! À l'horaire, d'autres visites d'industries basées à Ottawa, Toronto, Québec, Montréal, Gagetown et le Nord-Est américain sont planifiées durant l'année afin d'amalgamer la théorie et la réalité. Ce cours d'une durée d'un an représente un bon défi à relever et permet d'acquérir un bagage impressionnant de connaissances au niveau des technologies militaires en plus d'offrir la perspective d'un emploi technique à Ottawa. Toutefois, il ne faut pas avoir peur de relever ses manches car cela exige beaucoup de rigueur et de travail. Si vous aspirez à un avenir professionnel rejoignant un aspect académique, les programmes (PATA ou PEMTFT) sont désignés pour combler vos ambitions.



UNE CLASSE DIVERSIFIÉE (suite)



Visite du garage des véhicules de combats britanniques lors de notre visite du centre d'entraînement BATUS à Suffield.



Voici notre salle de classe principale avec les étudiants du PATA et PEMTFT.



Vêtus de nos habits blancs avant d'entrer dans les laboratoires du centre de technologies antiterroristes à Suffield pour manipuler des agents chimiques et biologiques réels.



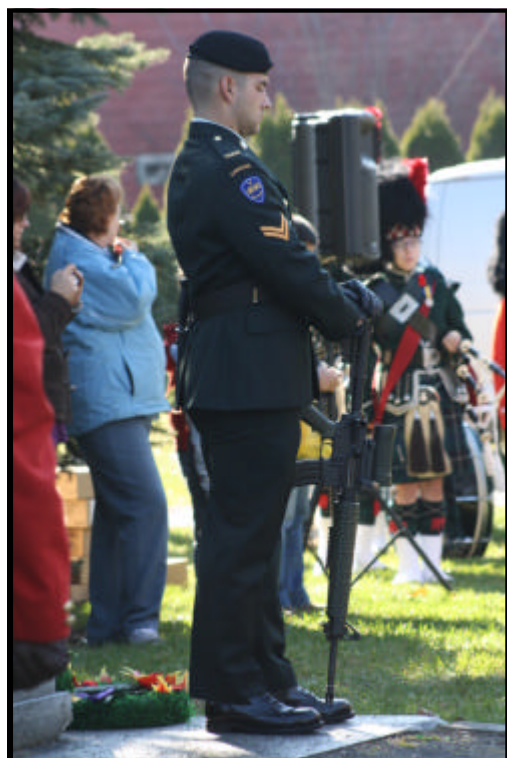
LE JOUR DU SOUVENIR DU 11 NOVEMBRE 2009



Les Méchins



Les Méchins



Chicoutimi



Chicoutimi



LE JOUR DU SOUVENIR DU 11 NOVEMBRE 2009 (suite)



Lachute



Trois-Rivières



Lachute



Trois-Rivières



LA VIE DE NOUVEAU RETRAITÉ



Par Maj Éric Lallier, CD (Retraité)

Quand, moins de deux semaines après ma libération, le CmdtA m'a demandé d'écrire un court article sur « ma perspective de nouveau retraité – La vie après l'Armée », j'ai ri de lui...! J'étais loin d'avoir fait la transition et j'en étais encore à assimiler mon nouvel environnement et mes nouvelles fonctions de «Directeur». Terme qui, comme vous le comprendrez certainement, laisse énormément de latitude au sein d'une entreprise quant aux fonctions qui y sont rattachées...

Aujourd'hui, près de deux mois plus tard, je considère m'être bien intégré à mes nouvelles fonctions civiles, mais je dois avouer que les occasions de me remémorer mes expériences militaires et d'utiliser les connaissances acquises au cours des 20 dernières années ont été nombreuses.



Notre siège social – Mon nouveau 310



Des chantiers

Il y a eu les débats sur les avantages et inconvénients des véhicules «track» vis-à-vis ceux à «roues» lors de discussions préparant l'achat d'une nouvelle foreuse. Il y a eu l'application des connaissances en gestion organisationnelle pour certaines restructures administratives et de connaissances opérationnelles lors de la planification de deux campagnes de forage ayant pour but de conduire de l'exploration minière en janvier et février prochain au Labrador et dans le Nord de l'Ontario. Période où le froid est un allié en permettant l'utilisation de chemins de glace rendant possible le déplacement de l'équipement, mais comme nous l'avons tous vécu un jour, où il est un ennemi acharné rendant la plus simple des tâches impossible à accomplir. J'ai même dû planifier l'option, pour le client, de déployer l'équipement pour le chantier du Nord de l'Ontario en avion. J'ai dérivé deux conclusions importantes

de cet exercice. Premièrement, 11 vols de Hercules, c'est extrêmement dispendieux et; j'aurais dû être plus attentif aux fonctions de J4 Transport à Toronto...!

Que me réserve la suite de cette transition vers «La vie après l'Armée», difficile à dire avec certitude? Cependant, il est certain que je suis loin d'avoir terminé l'accomplissement du défi auquel je me suis attaqué en joignant Les Forages L.B.M. inc. L'entreprise s'est créée au fil des ans une niche dans la conduite d'opérations de forages dans les chantiers austères pour des trous de 4 à 60 pouces, mais elle œuvre également dans des domaines aussi variés que l'étude hydrogéologique et géologique, la construction et le pompage de puits d'eau et l'installation de champs géothermiques. Ce sont là des domaines spécialisés qui requièrent tous un niveau de connaissances particulières dans des champs très variés. Je suis donc quotidiennement mis au défi ce qui m'empêche malheureusement, ou parfois heureusement, de m'ennuyer des FC et du Régiment.

ADSUM.



NOUVELLES DU CHAPITRE DE L'OUEST



Par Lcol John Frappier, Président

Bonjour à Tous,

Le compte-rendu du chapitre de l'ouest pour l'année 2009 : difficile de rivaliser les Jambo Effendi du Lcol Branchaud ou du maj Caron qui débarquent sur les plages de la Floride avec le USMC. Après tout, la vie dans la capitale est très diversifiée et dépend surtout du poste occupé. Le maj Larose décrit très bien la vie ici dans son article «Analyse d'une mutation à Ottawa». Par contre, nous avons eu des dénouements dignes de mention telle la nomination de l'adjuc Belcourt au poste d'Adjudant-chef du QGDN.

Comme à toutes les années, le chapitre de l'ouest a profité de la visite du commandant et du sergent-major régimentaire à Ottawa pour se retrouver en famille. Nous avons donc organisé une rencontre et sommes allés au Lieutenant's Pump pour une heure de bonne entente au cours de laquelle nous avons pu nous mettre à jour sur les opérations régimentaires. Les diverses époques du Régiment ont été très bien représentées. Nous avons eu le plaisir de voir les col Georges Rousseau et Guy Maillet, les Lcol Richard Aubry, J.C. Chapados, Luc Petit, Bill Foster, Bruno Busseau, les maj Sarto Leblanc, Guy Turpin, Martin Bernier, Pierre Fournier, Pat Bailey, Dave White, le capt Joël Adams, l'adjuc Mario Belcourt, l'adjum Lou Fontaine, l'adj Steve McLean et le sgt Hugo Babin venu spécialement de Kingston pour l'occasion.

Les membres du chapitre sont tous occupés dans leurs fonctions de support aux opérations ou tout simplement à profiter pleinement de la retraite.





L'ARRIVÉE DU LÉOPARD 2 À L'ÉCOLE DE L'ARME BLINDÉE



Par Cpl Laurent Proulx,
Esc A de l'ÉAB

C'est avec beaucoup de fierté que le Icol Foster a dévoilé en grande pompe le Léopard 2 A4 aux troupes de l'École de l'Arme blindée lors d'une parade extérieure. Arrivés de Montréal quelques jours plus tôt, les Léopard 2 A4 ont suscité un grand intérêt et attiré les regards de tous. Ils ont fait donc leur entrée officielle sur la parade avec à bord trois membres du 12^e RBC. L'adj Caron en était le chef d'équipage, le caporal Turcotte le chargeur et le caporal Proulx le chauffeur. Ce fut une expérience particulière qui n'était pas sans rappeler de nombreux souvenirs aux caporaux Turcotte et Proulx, anciens membres de la troupe 32. Pour beaucoup de jeunes soldats présents, ce fut le premier contact avec un tel engin. Aussitôt la parade terminée, le Léopard fut rapidement submergé de curieux et d'impatients d'en savoir plus sur ce fameux char d'assaut. Somme toute, ceci est une excellente nouvelle qui saura rehausser le moral de tous au sein du Corps blindé.



Cpl Étienne Turcotte, adj Martin Caron et cpl Proulx



Cpl Proulx aux commandes de l'un des cinq Léopard 2 A4 de l'École.



STDA CUVÉE 2009



Par Capt Croteau, SJSM
Équipe de tir de l'Armée de terre

Le cours de Spécialiste de tir direct de l'Armée (STDA) a pris son envol le 21 septembre dernier après que l'École de l'Arme blindée ait éprouvé quelques contraintes aux niveaux du personnel et du matériel.

Après les formalités d'arrivée, les stagiaires se sont tout de suite consacrés à leur premier module, celui des gabarits et calques de zones de danger. Pour quelques-uns, ce fut assez facile tandis que pour d'autres leurs talents d'art plastique ont été mis à rude épreuve. Vient ensuite le module de la planification à l'entraînement au tir pour passer ultérieurement à la partie la plus technique du cours soit celle avec le «*Master Gunner*» sur les différentes balistiques et le design des **VBC** et munitions. Malheureusement, les stagiaires francophones ont dû se contenter d'un instructeur anglophone pour cette partie du cours car aucun maître canonnier francophone n'était disponible.

Une fois la plus grande partie de la théorie terminée, est venu le temps de présenter quelques plateformes en service soit le système d'armes 25 mm Bushmaster, le **VBL TOW**, **VBL RWS**, tourelle 1 mètre pour finir avec le Léopard 1 C2. Après quelques leçons des instructeurs sur la façon d'appliquer les techniques d'instruction, ce fut au tour des stagiaires de passer à l'œuvre. Ils ont eu droit à deux pratiques sur l'enseignement d'une leçon théorique et d'une leçon pratique avant de se voir évaluer.

Voici maintenant la partie la plus intéressante du cours, soit le voyage technique. Même si cela a l'air à des vacances, les stagiaires ont quand même dû rester alertes car ils avaient un devoir technique à préparer et à remettre à leur retour. Plusieurs visites ont été planifiées durant cet ambitieux voyage de cinq jours et d'environ 5000 km. En commençant par le Centre de recherche et développement de la **Défense Canada** et le Centre d'essais et d'expérimentation en munitions de Valcartier. On a pu voir comment l'équipement, que nous utilisons, est testé contre toutes éventualités. Nous avons été témoins d'un test fait sur les nouvelles plaques balistiques individuelles que l'Armée de terre vient tout juste de se procurer des américains pour pallier au manque d'équipement opérationnel, et les résultats ont été concluants. Nous nous sommes ensuite rendus à Montréal pour visiter le fameux Atelier 202 où se trouve la troisième ligne de maintenance et pour finir en beauté, l'usine de munitions de **General Dynamics Ordnance and Tactical System** de LeGardeur. Au cours de notre visite, nous avons eu la chance de voir les chaînes de montage des obus de mortier de 60 mm, des balles de .50 mm, 20 mm de l'aviation et finalement, le montage des amorces d'obus 105 mm. Les stagiaires ont pu poser une multitude de questions aux ingénieurs et se sont fait des contacts directs pour des visites ultérieures avec les membres du Régiment. Une fois les visites de Montréal terminées, les stagiaires ont pu jouir d'une soirée au centre-ville de Montréal.....je vous laisse deviner quelle attraction fut la plus populaire. Pour la dernière visite, nous avons dû nous déplacer jusqu'à London (Ontario) pour visiter l'usine de **General Dynamics Land System** où les **VBL / STRIKER** sont fabriqués.

Une fois de retour à Gagetown, ce fut le vrai test de «*gunnery*» puisque les leçons en sept étapes ont commencé. Malgré le fait que quelques-uns étaient «rouillés», les connaissances des drills sont revenues assez rapidement. Le champ de tir fut riche en démonstration de puissance de feu. Deux missiles TOW 2 ont été tirés à plus de 2000 m sur une carcasse de Léopard 1 en plus d'être canardés par six obus HESH 105 mm et de quatre SRTPDS 105 mm. Les stagiaires ont pu évaluer les effets post-terminal avec le maj Corbett, maître canonnier. De plus, il y avait deux carcasses de voiture civile et des blocs de ciment sur lesquels les préposés aux plateformes de 25 mm s'en sont donné à cœur joie. Bienvenue aux quatre nouveaux **STDA** du Régiment : slt Millette, les sgt Buisson et Lortie, et le cplc Bédard. Bravo Messieurs!



STDA CUVÉE 2009 (suite)





NOUVELLES DU CHAPITRE DE MONTRÉAL

Par Maj Michel Labonté

Le Chapitre de Montréal prend de l'ampleur et la famille régimentaire demeure présente et active dans la région. Quelques membres nous ont quittés pendant la saison annuelle des mutations 2009. Cependant, le nombre de membres de notre chapitre s'est vu augmenté et compte présentement 56 membres en service ou retraités. Soulignons, entre autres, l'arrivée à Saint-Jean-sur Richelieu du dernier sergent-major régimentaire (SMR), l'adjuc Turbide, désormais Adjudant-chef de l'École de leadership et de recrues des Forces canadiennes (ELRFC).

Afin de mieux se retrouver et d'accueillir les nouveaux membres, une rencontre informelle s'est tenue le 30 septembre dernier à la Garnison Saint-Jean. Ce fut une occasion inouïe pour une trentaine de membres présents d'échanger nos expériences et histoires de "guerre" entre Douzièmes. C'est avec plaisir que nous avons aussi reçu la visite du SMR actuel, l'adjudant-chef Tofts, qui suivait alors une formation à Saint-Jean.

Certains de nos membres ont récemment pris l'importante décision de laisser le service militaire pour faire place à de nouveaux défis personnels. Le 25 septembre 2009 marquait ainsi un nouveau départ pour le maj Éric Lallier (Ret). Étant nouvellement muté au Quartier général du Secteur du Québec de la Force terrestre, il remettait son uniforme après 20 ans de service. Il s'est lancé en affaires comme cadre au sein d'une entreprise familiale œuvrant dans le domaine du forage. Nous lui souhaitons tout le succès attendu et que les défis soient à sa hauteur.

Lors de notre dernière rencontre à la fin septembre, le chapitre a également saisi l'occasion de présenter à l'adj Luc Lafrenière (Ret), au nom du Régiment, le certificat de service régimentaire, ainsi que le certificat de service du Corps blindé Royal canadien. Ceci marquait la fin de sa carrière militaire de près de 20 ans de service. Il demeure dévoué à son rôle d'instructeur à la cellule d'instruction des premiers soins de l'ELRFC.

Félicitations aux nouveaux retraités et surtout merci pour votre appui au Régiment et ailleurs au sein des Forces canadiennes. Vos réalisations et votre contribution ont fait une différence. Soyez assurés que votre départ ne se fait pas sans notre gratitude et notre reconnaissance. Bonne chance dans vos nouvelles fonctions et demeurez en contact avec nous, vos confrères d'armes.

En terminant, j'aimerais souligner le retour de mission du cplc Gosselin le 17 octobre après avoir complété un déploiement de 7 mois en Afghanistan. Il a été employé au sein du Quartier général de la FIAS à Kaboul, en tant que renfort individuel à la section œuvrant contre les engins explosifs improvisés. De plus, en tant que président du Chapitre et au nom des membres, je tiens également à remercier sincèrement le capt Tardif qui a maintenant remis le flambeau de secrétaire au capt Lussier-Nivischuk. Son appui et son implication ont été remarquables et essentiels pour rencontrer nos objectifs.



NOUVELLES DU CHAPITRE DE MONTRÉAL (suite)

À tous les membres, la prochaine activité du Chapitre de Montréal aura lieu au retour de congé des Fêtes. Si vous passez dans la région, il nous fera un plaisir de vous accueillir. D'ici là, permettez-moi de vous souhaiter de très joyeuses fêtes! Profitez de l'occasion pour prendre cette pause méritée auprès de vos proches. Que la santé, la prospérité et le bonheur vous accompagnent tout au long de la Nouvelle Année.



Gauche : Adjum Mageau (École des langues des Forces canadiennes)
Centre : M. Gino Lamarre (ELRFC)
Droite : Adjuc Tofts (SMR 12^e RBC)



COURS DE CHEF DE TROUPE TANK

Par Lt Blaise Saint Amour

Pour des nouveaux Lieutenants fraîchement sortis de l'École de l'Excellence, rien ne peut égaler le plaisir de (finalement) se retrouver au Régiment. Depuis 2004, les cours de métiers d'officiers (cours de chef d'équipage et cours de chef de troupe) se donnent exclusivement sur le Coyote. La formation sur le Léo C2 représente maintenant un rêve souvent inatteignable pour les jeunes lieutenants... Grande donc fut la surprise et le plaisir d'apprendre que deux lieutenants du 12^e seraient sur le cours de chef de troupe tank commençant en septembre. Quittant le Régiment après quatre jours, les deux valeureux lieutenants entreprirent la longue route vers l'École la tête replie d'images glorieuses de Rommel, Guderian, Bradley et De Gaulle.

Les cours de «Gunnery» de 105mm vinrent rapidement à bout de l'enthousiasme des Padawan Tanker. Sous la supervision attentive (et stricte) des instructeurs de théorie de tir, les candidats purent rapidement mettre à jour leurs connaissances balistiques et ainsi maîtriser les secrets du 105mm L7A3. La partie «gunnery» se termina avec un champ de tir où plus de 800 obus de 105mm furent tirés. Le summum fut pour chaque chef d'équipage la participation à des parcours de combat de quatre véhicules, engageant en mouvement des cibles sur toute la profondeur du champ de tir au 105mm et à la C6.

Pour les jeunes lieutenants participant au cours de chef de troupe, le gros était, toutefois, à venir. Seulement quatre candidats participaient à cette partie : du 12^e RBC, les slt Born et lt Saint Amour et du RCD, les lt Fetzner et slt Gordon. Tous étaient surpris de constater qu'aucun LdSH (RC) n'était présent pour quémander de l'argent. Ayant suivi une formation uniquement sur les opérations de reconnaissance tant au niveau de chef d'équipage que chef de troupe, le changement vers les blindés (les vrais) fut quelque peu déboussolante. Deux jours de théorie intense furent suivis de 12 jours en exercice dans les secteurs d'entraînement féériques de Gagetown. PV devint une fois de plus la maison adoptive des candidats blindés. Quatre jours de manœuvre au niveau de chef d'équipage fut suivis de cinq jours de manœuvre de chef de troupe.

Première constatation : un canon, c'est long. Ne JAMAIS laisser son canon sans surveillance, surtout en mouvement. Toujours garder une main sur la banane...

Deuxième constatation : un tank peut négocier pratiquement tout type de terrain. Si, toutefois, il reste embourbé, la soirée sera longue.

Troisième constatation : toute forme de maintenance sur un tank nécessite une masse, un gros morceau de métal et beaucoup d'efforts physiques.

Quatrième constatation : un tank n'est pas un sous-marin.

Une fois le temps d'adaptation passée, la fluidité et l'agressivité des mouvements sur le terrain se sont grandement améliorées. Loin d'être des experts en la matière, les quatre lieutenants sur le cours savent maintenant apprécier la mobilité et la puissance de feu des chars en action. Les deux derniers jours de l'exercice en campagne se sont terminés avec des attaques rapides interarmes; le cours étant jumelé avec un cours d'adjutants fantassins. Ces opérations interarmes ont permis de saisir à quel point les différences entre métiers peuvent être grandes. L'importance de l'entraînement conjoint ainsi que des forces et faiblesses de chacun ont clairement été démontrées lors de ces attaques. Celles-ci furent pour tous (fantassins compris) une expérience des plus enrichissantes, quoique légèrement cahotique. De tous les candidats, seul les lt Saint Amour et slt Born auront la chance de servir dans un escadron de chars au Régiment. Tous sont, toutefois, unanimes : bien que la reco offre des défis intéressants, rien ne peut rivaliser avec la puissance, la mobilité et les *cohonas* d'un tank!



COURS DE CHEF DE TROUPE TANK (suite)



Pause tactique dans un décor enchanteur et féérique, le Lt Saint Amour et le sgt Bédard discutent de la position précaire du slt Gordon (le même...).



Quatrième constatation : un tank n'est pas un sous-marin. Slt Gordon (RCD, bien sûr) le découvre de la façon dure...



THE LAST REUNION OF THE BANDS OF BROTHERS

Par Mr. "Tojo" Griffiths

It appears that Father Time is gaining ground where the German Army failed. The last reunion at 12e RBC in Trois-Rivières saw 12th CAR vets down to a corporal's guard of three. Georges Levesque came up from New Brunswick, Vern Dowie was given transport from Montreal and I made it from Ottawa. We lonely three were well and truly feted by those from our Regular Army unit at Valcartier, and especially from those in the Local unit in Trois-Rivières.

In view of our dwindling number, we decided to end the 12th CAR Veterans Association and roll whatever is left into the 12e RBC Association that now holds an increasing number of veterans from the conflict in Afghanistan.

We admit that it's sad to see 12th CAR Vets Association move out of the limelight, but just remember it is 65 years since our last battle at Apeldoorn. ADSUM.



UN AUTRE SUCCÈS POUR LE MUSÉE DU 12^e RBC EN 2009

Par Daniel Robert, M.A., Historien, directeur général

Poursuivant sa relance amorcée il y a trois ans, le Musée du 12^e Régiment blindé du Canada à Trois-Rivières a présenté en 2009, à l'occasion du 375^e anniversaire de Trois-Rivières, une exposition d'envergure relatant l'histoire de la milice canadienne, depuis ses origines à Trois-Rivières, avec le gouverneur Pierre Boucher, jusqu'à nos jours. Selon les divers commentaires reçus, cette exposition a été extrêmement appréciée des visiteurs, lesquels se sont présentés en grand nombre: 1 535, ce qui représente une augmentation de 40% par rapport à la saison 2008. Ce chiffre est fort appréciable pour le Musée du 12^e RBC, considérant qu'il n'est ouvert durant l'été, sans réservation, que de la mi-juin à la mi-août. Somme toute, la saison 2009 aura été un grand succès.

Par ailleurs, au cours de l'hiver 2009-2010 qui s'annonce, le Musée poursuivra sa réorganisation simultanément sur plusieurs fronts : gestion des collections d'artéfacts, inventaire du sommaire des archives et catalogue de la bibliothèque. De plus, il amorcera une réflexion en vue du renouvellement de son exposition permanente et mettra sur pied au moins deux importants comités : un comité de financement et de soutien, chargé notamment de trouver des sources de financement pour assurer une permanence à temps plein au Musée (laquelle se fait de plus en plus pressante et nécessaire), et un comité de planification des expositions estivales, chargé de planifier les expositions saisonnières selon un plan quinquennal.

Au nom du Musée et de son président, le lcol Stephen Young, je tiens à remercier le 12^e RBC Valcartier et nos précieux collaborateurs, particulièrement le lcol Robert O. Gauthier (Ret) et le capt Richard Boisclair pour leur appui soutenu et indéfectible. Je remercie également la Direction de l'histoire et du patrimoine du ministère de la Défense nationale pour son soutien financier, sans lequel le Musée n'aurait pu présenter cette exposition d'envergure, en 2009.

Le Musée du 12^e RBC à Trois-Rivières se veut non seulement un lieu de mémoire pour les membres du glorieux 12^e, depuis ses origines avec le 86^e Régiment en passant par le 12th CAR (*Canadian Armoured Regiment*), mais aussi une importante vitrine pour l'ensemble des Forces canadiennes et des militaires canadiens. En effet, il est le plus important musée militaire en dehors des bases militaires, au Québec, et le seul musée militaire situé à l'intérieur du triangle Montréal – Sherbrooke – Québec.

Nous nous donnons rendez-vous à l'été 2010 alors que le Musée du 12^e RBC présentera une autre grande exposition qui portera, cette fois, sur «Les grandes guerres, à travers les honneurs de batailles du 12^e RBC», et où il sera notamment question des campagnes de Sicile, d'Italie et du nord-ouest de l'Europe, et des batailles d'Adrano, Termoli, Cassino et Ortona. Une occasion exceptionnelle pour exposer des pièces uniques des collections d'artéfacts du Musée et de faire connaître au grand public l'histoire et les faits d'armes du 12^e RBC. Entre-temps, venez nous visiter !

Le Musée du 12^e RBC est situé dans le manège Général-Jean-Victor-Allard, au 574, rue Saint-François-Xavier, angle Sainte-Geneviève à Trois-Rivières. L'entrée est gratuite pour les anciens combattants et les militaires. Sur réservation, tél.: 819.371.5290, poste 2760.



L'ENTRAÎNEMENT AUTOMNAL DU GPE RECO BLINDÉE : DÉFIS ET DÉFIS



Par Maj Jean-François Dufour,
Cmdt de l'esc GPE reco blindée

«Le cycle d'entr coll 2008 a vu, pour la première fois, la réunion systématique des groupes principaux d'entraînement du Sher H et du 12^e RBC (M) : le programme d'entraînement élaboré de concert et conduit simultanément sous une chaîne de commandement commune fut un succès indéniable et a permis de placer les ressources en commun afin d'optimiser la capacité de planification et de faciliter la gestion des ressources. La résultante : le déploiement récurrent et organisé d'un escadron complet avec capacité de C2 et logistique intégrée. Un accomplissement sans pareil et un rapprochement intime entre deux des unités blindées les plus performantes de la Première Réserve et ce, pour le plus grand bien de nos soldats et de la qualité de notre entraînement.» **Extrait du rapport post-entraînement collectif 2008.**

Quatre fins de semaine d'entraînement entre septembre et décembre : c'est le temps que nous avons pour acquérir, maintenir et renforcer nos NACs reco annuellement ; c'est peu... Conséquemment, le temps alloué à cet entraînement se doit d'être optimisé et efficace en plus de susciter l'intérêt de nos soldats. La réunion des deux GPE l'an dernier nous a permis de jeter des bases solides et les leçons apprises au cours de cette saison initiale furent précieuses dans l'élaboration du programme d'entraînement de l'automne 2009. Ainsi, les principes du GPE reco – Communication, assiduité, mentorat, progression – furent maintenus et renforcés tout en mettant en application ces leçons apprises, principalement le rythme de progression des exercices 1 à 4.

Qu'est-ce que le GPE reconnaissance ? Pour le Sher H et notre unité, ce GPE signifie la capacité de déployer un PCE, un échelon A1 et B et 4 troupes de reconnaissance montées. Cet amalgame temporaire nous permet aussi de regrouper autour de nous des ressources «habilitantes» telles qu'équipes de MRT et remorquage, une focalisation des ressources d'équipements généraux (armes, radios, équipement de vision nocturne) et une capacité de C3 inégalée : complexe de PC, PRA et personnel de support en provenance du 71^e Groupes des comm. L'accumulation de ces ressources fait en sorte de diversifier l'entraînement, de le rendre plus dynamique et d'expérimenter de nouveaux concepts. Ultimement, le grand avantage est de multiplier par 2 la capacité de planification et de fournir la chance à tout le personnel d'évoluer au sein d'un escadron complet tout au long de l'automne. Très peu de sous-unités peuvent en faire autant...

L'entraînement a été initié au NEC 2 pour le premier exercice : entraînement d'équipage et patrouille sur les TTPs de base. L'exercice 2, au niveau de troupe, a permis de créer une synergie à l'intérieur de celle-ci tout en permettant aux chefs de troupe de se «faire la main» ; l'escadron fournissant le contexte, les ordres et le maintien du contrôle mais en interférant le moins possible dans le rythme de chacune des troupes (dans mon cas, plus facile à dire qu'à faire !).

Les exercices 1 et 2 ont aussi permis d'exercer un aspect fondamental dans l'instruction de nos officiers : les chefs de troupe ont planifié et dirigé leur entraînement à l'intérieur d'un cadre leur permettant de se concentrer vers leur mission : l'entraînement de leur troupe à NEC 3. L'escadron s'occupant, quant à lui, de fournir le cadre logistique et organisationnel au NEC 4 ceci nous permettra, à terme, d'avoir des officiers qui auront été initiés très tôt dans leur carrière à la planification et à l'organisation d'entraînement nous fournissant la prochaine génération d'officiers d'état-major et de commandants au niveau d'escadron.



L'ENTRAÎNEMENT AUTOMNAL DU GPE RECO BLINDÉE : DÉFIS ET DÉFIS (suite)



Les exercices 3 et 4 ont été, quant à eux, dirigés et commandés au NEC 4. L'exercice 4 se déroulant dans un cadre asymétrique dans un scénario de sécurité de zone arrière. L'exercice 3, quant à lui, a permis la reconnaissance d'une zone de 300 km² dans un nouveau terrain pour tous les membres du GPE : sur un axe Est-Ouest, de Dunham à Lac Brome, les troupes ont été confrontées à un terrain beaucoup plus complexe (vallées, collines, montagnes), à l'utilisation d'un réseau de PRA mais aussi, et pour la première fois, à un ennemi qui les engageait véritablement et où nos troupes devaient répondre par le feu... à blanc! Ce seul aspect a demandé un effort intense de planification, de reconnaissance et de mesure de contrôle afin de permettre l'utilisation des munitions à blanc hors-base sur une immense zone d'entraînement. L'effort en valait la peine : nos soldats se doivent de demeurer vigilants car maintenant, même à l'extérieur des bases, je peux frapper où et quand je veux! J'adore!!!

Tous nos réapprovisionnements cet automne ont été effectués hors base soit par *«running-resupply»* ou en refuge d'escadron. Le cycle commence au départ des unités le vendredi soir alors que l'échelon F se déploie avec l'équipement de base. Un premier «recomplètement» en rations de combat et en munitions se fait dans une zone de rassemblement à notre arrivée en théâtre d'opérations par l'échelon B avant de se déployer dans une FOB. Le A1 «recomplète» le samedi en fin de journée en matériel classe I, III et V. L'équipement spécialisé est, quant à lui, poussé selon la tâche à accomplir. En fait, comme n'importe quel commandant d'escadron, je n'ai qu'à définir quand je veux être réapprovisionné et toute la machine se met en marche : *«69C ici 69, je veux être réapprovisionné dans 90 minutes, à vous»*.

Finalement, nos membres m'avaient mentionné l'année dernière que l'entraînement était prévisible : entrée en FOB le vendredi soir, entraînement hors-base le samedi, coucher quelque part le samedi soir et embuscade le dimanche matin sur la base... Le seul pattern que je me suis donné cette année : pas de pattern...

Énormément d'énergie est dépensée pour ces quelques fins de semaine mais chaque once qu'on y investit nous permet de former de meilleurs soldats, sous-officiers et officiers. On ne pourra jamais avoir une solution 100% mais on tente à chaque week-end de s'y approcher le plus possible...

RECON !!!

PS 1. HA ! oui, j'oubliais de mentionner : ce GPE déploie de manière récurrente entre 120 et 130 soldats par exercice dont en moyenne 75 proviennent du 12^e RBC (M). Cet escadron n'est pas une coquille vide, c'est une sous-unité de combat qui a une empreinte réelle dans sa zone d'opérations. J'en éprouve énormément de fierté.





UN AN PARMI LES ANGLAIS



Par Maj Alain Dugas
Étudiant au «*Joint Services Command & Staff College*»
Shrivenham, au Royaume-Uni

Hello! (avec une très forte intonation sur le O!)

L'éditeur en chef m'a demandé de vous parler de mon expérience au «*Joint Services Command & Staff College*» à Shrivenham au Royaume-Uni, l'équivalent du Collège d'état-major à Toronto ainsi que de notre adaptation dans notre nouvel environnement.

Nous (la famille) sommes arrivés à la fin du mois juillet en Angleterre car mon cours, le «*Advanced Command & Staff Course*», débutait le 3 août pour les étudiants étrangers. En effet, je ne suis pas le seul étranger sur le cours. Nous sommes 81 étudiants provenant de l'extérieur du Royaume-Uni, représentant plus de 43 différents pays. Outre les trois canadiens sur le cours, il y a des américains, un israélien, un mongolien, un suisse, des représentants de pays arabes et j'en passe. Donc, 81 étrangers sur un cours qui compte au total 284 étudiants.

Le groupe est aussi divisé en quatre divisions (A, B, C et D) et chaque division est sub-divisée en 7 syndicats de 9 à 11 étudiants. Nous sommes 10 dans mon syndicat : 7 britanniques, un japonais, un espagnol et moi, le canadien. Tous les métiers sont représentés. Il y a des fantassins évidemment, mais aussi des pharmaciens, des avocats, des spécialistes en munitions et même des médecins sur le cours. C'est extrêmement fascinant d'écouter les autres parler de leur vision du monde. Ma plus grande découverte à date : c'est partout pareil, à peu de choses près.

Les trois premières semaines constituaient une mise en situation pour les étudiants étrangers. Ils nous ont expliqué ce qu'est un «*British*» à travers une très intéressante leçon d'histoire et plusieurs visites culturelles. Cette partie a aussi permis de nous préparer à ce que le cours allait nous offrir et plus important encore, de former des liens entre nous (les étrangers) par de nombreuses activités sociales.

Le vrai cours a débuté le 1^{er} septembre 2009 et se terminera le 15 juillet 2010. Au cours de ces 10+ mois, nous couvrirons une multitude de sujets comme : Le conflit et le système international; Commandement, leadership et management; Sécurité internationale; Plan de campagne, et de nombreux autres sujets. Les lectures sont intéressantes (une chance parce qu'on lit beaucoup) et les instructeurs militaires sont supportés par une université, le King's College of London, pour la portion plus académique du cours. Chaque syndicat a un



Lors de notre visite sur une base d'aviation, ils ont voulu me convertir. Difficile de me reconnaître avec le casque mais je me trouve en avant dans l'appareil 142. Le cockpit est resté propre...



UN AN PARMIS LES ANGLAIS (suite)



instructeur militaire et un professeur d'université (PhD) présents en classe pour les discussions. Ceci contribue fortement à générer des discussions approfondies sur des sujets parfois nébuleux. Je n'avais jamais imaginé qu'on pouvait passer une journée à définir et expliquer le mot «sécurité». Bref, le cours est captivant et les présentateurs sont tous de très haut niveau. Nous avons le privilège d'assister à des lectures présentées par des professeurs d'universités reconnues comme Oxford et Cambridge. Nous sommes aussi choyés par la constellation de généraux qui défilent dans l'auditorium pour nous entretenir sur leurs expériences de commandement au niveau opérationnel et stratégique en Iraq ou en Afghanistan. Même les discussions entre nous sont très intéressantes car les britanniques ont été très impliqués dans les dernières années dans deux théâtres d'opération. Toutefois, le contact avec les étudiants internationaux est probablement ce qui est le plus stimulant. Les discussions entre un pakistanais et un indien ou encore entre un israélien et un saoudien génèrent habituellement des perspectives et des débats très riches en émotions.

Heureusement, il n'y a pas que l'école. Il y a la famille et beaucoup d'activités sociales et sportives afin de maintenir un équilibre. L'intégration à notre milieu s'est bien déroulée car les gens sont fantastiques et il y a de nombreux mécanismes en place pour nous supporter. Nous nous sommes fondus dans notre nouvel environnement sans aucuns problèmes et apprécions grandement la chance que nous avons présentement. La vie en Angleterre est agréable et nous sommes situés à moins de deux heures de route d'une multitude de villes, lieux historiques, châteaux et marchés.

En conclusion, je vous dirais que les anglais sont des gens merveilleux une fois que l'on comprend le vocabulaire qu'ils utilisent (ce n'est pas «*garbage*» mais «*rubish*»). Pour ceux qui auraient l'intention de venir suivre ce cours, je vous le recommande très fortement. Cependant, quelques recommandations : ne parler pas de soccer en Angleterre (surtout avec un accent français) ça pourrait être mal interprété, apprenez la différence entre Angleterre - Grande-Bretagne – Royaume-Uni (ça paraît bien *se*), et apprenez la base du cricket (ça joue pas au hockey ici). Pour les reste, on dirait presque qu'on vient du même endroit. Au plaisir!

ADSUM.



Mon syndicat lors d'une visite. De gauche à droite, par métier : Spécialiste en munitions, Pilote d'hélicoptère (Marine), Spécialiste en communication, Marine Auxiliaire (Support), Force spéciale (Espagne), Pilote d'hélicoptère (Armée), Arme blindée (Canada), Ingénieur (Construction), Infanterie (Aviation) et Marine de surface (Japon).



MEMORIAL ATHENA IN ORTONA

Par Mr. "Tojo" Griffiths

Originally it was planned to site the 12th CAR tank (Athena) next to the 15th century castle in Ortona. Fortunately, before work began on building the base for the tank to sit on, the weather changed and Ortona became waterlogged with heavy rains. Then, as the ground dried out in the Spring of 2009, an earthquake devastated the town of L'Aquila just north of Ortona. This resulted in all the tradesmen from Ortona moving to L'Aquila to help in restoration work.

In the interim, the Province of Abruzzo decided to build a new exit ramp from the major highway that bypasses Ortona. The exit will come to the area known by 12th CAR as "Cider Crossroads." This was the area where "A" Sqn lost six tanks and the RCR lost two companies - at the end of December 18th 1943, one company had 17 men and the other had 18. It was 12th CAR introduction to the 1st German Parachute (Fallschirmjager) Division. On the Ortona side of "Cider", Frank Johnson and "C" Sqn lost 5 tanks in a minefield. This, too, is where the Germans had placed a 250 kilo bomb in a culvert and when Tommy Melvin's tank passed over, they blew it. The tank was totally destroyed and the entire crew killed.

Province of Abruzzo intends to landscape the area around the "Cider" exit - with a roundabout, parking and lighting. The City of Ortona asked us to agree to move the tank from the castle area to become the focal point at the new exit. They point out that the tank in the new position will be visible from the highway and they hope this will lure more visitors into Ortona, a to examine the 12th CAR artifacts in Musee di Battaglia di Ortona.

A total of \$24,000.00 to construct the base for the tank was provided by the Dillon Foundation of London, Ontario, in memory of Captain (later Hon. Col.) Dick Dillon, CM, MC, CD, who was wounded at "Cider." Work is now in hand and the City of Ortona intends to have a formal unveiling ceremony at the new site on December 28th - a date that is a civic holiday commemorating the day the Seaforth Highlanders of Vancouver and the Loyal Edmonton Regiment supported by "A" and "C" Sqns of 12th CAR finally drove the Germans from the town.



COURS DE SERGENT-MAJOR DE COMMANDEMENT À FORT BLISS, AU TEXAS



Par Adjuc Jacques Roy

Chers Douzièmes,

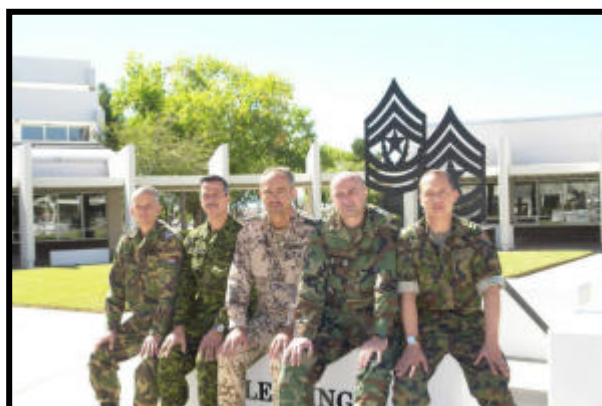
Il me fait plaisir de communiquer avec vous et de partager mon expérience d'étude au sein de l'académie des sergents-majors de commandement américains basé à Fort Bliss, au Texas. Depuis la mi-juin 2009 que je suis installé à El Paso avec ma famille. Je peux vous dire qu'il fait très chaud dans le nord-ouest du Texas! El Paso est la ville voisine de Warez au Mexique. Cette ville de plus d'un million d'habitants en est une des plus violentes dans l'hémisphère nord avec plus de 2100 homicides pour l'année en vigueur. Cette violence est reliée au crime organisé et les cartels narcotiques.

Depuis le début de ma carrière militaire, j'ai participé à plusieurs cours mais celui-ci est particulièrement intéressant, car il est orienté sur le concept stratégique. Ce cours est une durée de neuf mois et est organisé dans un contexte de participation et de discussion en petits groupes. Nous sommes 620 étudiants dont 42 d'entre-eux sont des étudiants provenant de 36 pays incluant le Canada. Le but principal de cette formation est de préparer les candidats américains à remplir ou à combler des postes supérieurs tels que les postes de sergents-majors de brigades et de divisions. Pour les élèves étrangers, ce n'est pas nécessairement une tâche des plus faciles. La plupart des élèves étrangers doivent suivre un cours de langue (anglais) à San Antonio, au Texas, avant de se joindre à l'académie. De plus, nous devons participer à un pré-cours afin d'être sensibilisé aux valeurs et à la culture américaine.

Il y a 13 blocques d'instruction dans l'édition classe 60. Je suis l'un des chanceux qui participe au cours pilote et communément appelé «*The all day all night course*». Les sujets sont variés, de l'histoire des sous-officiers américains au concept d'opérations d'équipe de brigade de combat, les sous-officiers seniors américains sont exposés au niveau stratégique, notamment les nouvelles stratégies et dimensions associées au combat asymétrique et dans le futur espace de combat (complexification).

L'Armée américaine est impressionnante en nombres et en chiffres! Elle a un état d'effectif imposant de 552,000 soldats au sein de la force régulière, 362,000 soldats de la force de la réserve et 186,000 soldats de la garde nationale pour un grand total de 1,100,000 guerriers. Ici à Fort Bliss, il y a énormément d'activités : la Première Division blindée, basée en Allemagne, est prévue de retourner aux États-Unis au cours des prochains mois. Le retour de cette division exige un investissement important sur les garnisons de Fort Bliss et Fort Biggs. Le département de la défense a investi au-delà de 6.5 milliards dans la construction de nouveaux bâtiments et infrastructures afin d'accueillir l'arrivée des militaires et de leurs familles.

En conclusion, je vais demeurer à El Paso jusqu'au 27 mai 2010; date de la graduation. Par la suite, je vais assumer le rôle de facilitateur de groupe à l'académie. J'espère avoir la chance d'améliorer mon golf au cours de l'hiver et profiter de l'occasion de visiter les nombreux terrains de camping.



Comité des élèves internationaux.
Mes confrères de la Hollande, de l'Allemagne, de la Serbie et de la Suisse.



THE COMMAND AND GENERAL STAFF COLLEGE À FORT LEAVENWORTH, AU KANSAS



Par Maj Martin Arcand, Étudiant

Le «Command and General Staff College» (CGSC) de Fort Leavenworth est l'équivalent de notre Collège des Forces canadiennes de Toronto pour les officiers de l'Armée américaine. La mission du CGSC est d'éduquer et de développer les chefs pour qu'ils puissent opérer dans tous les types d'opérations; d'agir en tant qu'agent meneur pour le programme de développement des chefs; et de faire avancer l'art et la science de la profession des armes en supportant les besoins opérationnels de l'Armée. Le cours n'est pas seulement offert aux officiers de l'Armée américaine car le collège reçoit également des officiers des autres éléments militaires tels que la United States Air Forces (USAF), la United States Navy (USN), le United States Marine Corps (USMC), des différentes branches de support, et bien sûr des officiers internationaux provenant de tous les coins du monde. Le cours 09-02, par exemple, incluait des officiers internationaux provenant de 45 différents pays tels que l'Autriche, la Bolivie, le Maroc, Israël, Bahreïn, l'Estonie, la Corée du Sud, l'Australie et le Royaume-Uni pour n'en nommer que quelques-uns.

Les officiers internationaux, avant de pouvoir débiter le cours officiellement, doivent compléter deux cours préparatoires. Le premier d'une durée de trois semaines se veut un cours préparatoire qui a pour but principal de donner aux officiers étrangers une vue d'ensemble de la société américaine. Le deuxième cours, d'une durée de deux semaines, implique la participation des officiers des autres armes. L'instruction telle que la terminologie, l'organisation, les tactiques, la logistique ainsi que le commandement et contrôle sont dispensés lors de ce deuxième cours préparatoire. Une fois ces cours complétés, les officiers internationaux rejoignent les officiers de l'Armée américaine pour suivre le «*Advanced Operations and Warfighting Course*» (AOWC) dans le cadre du programme d'éducation intermédiaire des officiers de l'Armée américaine. Le cours est divisé en plusieurs parties étalées sur une période de plus de sept mois. Les sujets tels que les études stratégiques, les capacités inter-agences – intergouvernementales – multinationales, la planification, la gestion de la force, l'histoire et bien sûr, le leadership ont fait partie du curriculum du cours. Par la suite, j'ai eu l'opportunité de suivre le «*Joint Advanced Warfighting Studies*» (JAWS). Cette partie était principalement réservée aux officiers de la USAF, USN, USMC, et des officiers internationaux membres de l'ABCA. La dernière partie du cours se veut une série de cours «au choix» que chaque officier doit suivre afin de pouvoir compléter sa formation. Les étudiants sont requis de compléter huit cours étalés sur deux trimestres.





THE COMMAND AND GENERAL STAFF COLLEGE À FORT LEAVENWORTH, AU KANSAS (suite)



Tout au long de l'année académique, les officiers internationaux sont mandatés à suivre un «*Field Studies Program*» (FSP). Ce programme a amené les officiers internationaux à visiter différentes institutions américaines telles que plusieurs musées, le «State Capitol» et le gouverneur de l'état du Kansas, Kansas State University, Kansas University, Fort Riley, le Capitole des États-Unis, le Pentagone, le cimetière national d'Arlington et les champs de bataille de Gettysburg. Les activités sociales telles que des dîners, des fêtes, le Kansas City Air Show, des sorties aux Royals et aux Chiefs ont grandement occupé nos soirées et nos fins de semaine tout au long de l'année. Ces activités nous ont permis d'apprendre à connaître les différentes mœurs et cultures des gens des autres pays représentés sur le cours.

Tel que mentionné, ci-haut, le cours se donne à Fort Leavenworth, au Kansas. Leavenworth se situe à approximativement 30 km au Nord-Ouest de Kansas City. La situation géographique centrale de Leavenworth, quoiqu'au milieu de nulle part, offre tout de même la chance aux visiteurs internationaux de pouvoir visiter les quatre coins des États-Unis. Lors de mes vacances familiales, nous avons pu visiter Las Vegas, San Francisco, le Mont Rushmore, le Grand Canyon et Disney World. Nous prévoyons visiter Washington D.C., New York, Philadelphie et Boston sur notre chemin du retour.

L'intellect des officiers américains, tout particulièrement, les officiers du «USMC» et les nombreuses relations développées avec les officiers internationaux resteront pour moi les deux plus beaux souvenirs que je garderai de mon séjour aux États-Unis.

Au plaisir de vous revoir tous très bientôt!





HOMMAGES



Le cplc Martial Boisvert effectue la mise au jeu officielle lors d'une partie des Cataractes où un hommage a été rendu aux militaires de la région de retour de l'Afghanistan.





IN MEMORIAM

M. S. Kanik décédé le 9 janvier 2009
M. G. St-Arnaud décédé le 10 avril 2009

**Nos sincères condoléances
aux familles éprouvées**





NOS CAMARADES DISPARUS EN OPÉRATIONS DEPUIS 1968

EN MÉMOIRE



Deus nobiscum quis contra

Note de la rédaction:

La Tourelle est une publication non officielle publiée deux fois par année par l'Association du 12^e Régiment blindé du Canada. Les opinions et les points de vue exprimés dans cette revue ne sont pas nécessairement ceux du MDN et n'engagent que leurs auteurs.